Pursuant to Standing Order 39(4), the following four Questions were made Orders of the House for Returns:

## No. 65-Mr. Howard (Skeena)

Since January 1, 1963 have any charges been laid for infractions of the Combines Investigation Act and, if so, by name and address of the person, organization, company or group so charged what was (a) the nature of the charge (b) decision of the courts (c) the current position of each case (d) the amount of any fines levied (e) the term of any jail sentence imposed?

# No. 98-Mr. Fortin

In each of the Proprietary Crown Corporations, what is the number of employees (a) who speak French only (b) who speak English only (c) who are bilingual?

# No. 171-Mr. Orlikow

- 1. What was the number of unemployed in each province of Canada in May, June, July, August of 1966, 1967, 1968?
- 2. What was the number of High School and University students unemployed in each province of Canada in May, June, July and August of 1966, 1967, 1968?

### No. 388-Mr. Harding

- 1. What projects have been undertaken under the Agricultural Rehabilitation and Development Act in (a) the Province of British Columbia (b) the federal constituency of Kootenay West for the fiscal years 1965-66, 1966-67, 1967-68, 1968-69 and what was the contribution towards these projects by the federal government and the provincial government?
- 2. Have requests been received from the Province of British Columbia on behalf of some areas in the constituency of Kootenay West to undertake further projects and, if so, (a) when will these projects be carried out (b) what type of project will be involved in each programme (c) how much money will be appropriated for each of these projects and (d) how will it be shared?
- Mr. Forest, Parliamentary Secretary to the Secretary of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

The Order being read for the third reading of Bill C-116, An Act to amend the Post Office Act;

Mr. Kierans, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale), moved,—That the said bill be now read a third time.

And debate arising thereon;

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), seconded by Mr. Mather, moved in amendment thereto,—That the said bill be not now read a third time but that it be read a third time this day six month's hence.

After debate thereon, the question being put on the said proposed amendment, it was negatived on the following division:

#### YEAS

#### MESSRS:

Aiken, Carter, Bell, Diefenbaker, Alexander, Brewin, Comeau, Dionne, Baldwin, Broadbent, Crouse. Fairweather, Beaudoin, Burton, Danforth, Flemming,